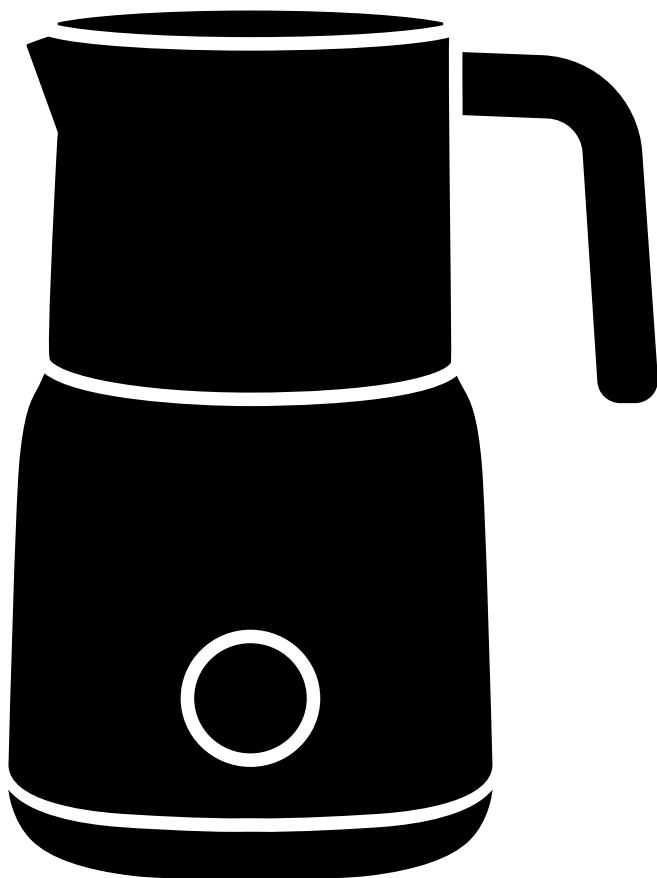


CREATE



Milk Frother Retro

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety instructions	6
Parts list	7
Before use	7
How to use	8
Preparation	8
Use	8
Modes	8
Warnings	8
Cleaning and maintenance	9
Troubleshooting	9
Consumo de energía	9

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	14
Lista de peças	15
Antes de usar	15
Como usar	16
Preparação	16
Uso	16
Modos	16
Avisos	16
Limpeza e manutenção	17
Solução de problemas	17
Consumo de energia	17

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	10
Listado de partes	11
Antes de usar	11
Modo de uso	12
Preparación	12
Utilización	12
Modos	12
Advertencias	12
Limpieza y mantenimiento	13
Resolución de problemas	13
Consumo de energía	13

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	18
Liste des pièces	19
Avant utilisation	19
Comment utiliser	20
Préparation	20
Mode d'emploi	20
Modes	20
Avertissements	20
Nettoyage et entretien	21
Dépannage	21
Consommation d'énergie	21

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	22
Elenco dei componenti	23
Prima dell'uso	23
Come usare	24
Preparazione	24
Modalità d'uso	24
Modalità	24
Avvertenze	24
Pulizia e manutenzione	25
Risoluzione dei problemi	25
Consumo di energia	25

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	30
Onderdelenlijst	31
Voor gebruik	31
Hoe te gebruiken	32
Vorbereiding	32
Gebruiksaanwijzing	32
Modi	32
Waarschuwingen	32
Reiniging en onderhoud	33
Probleemoplossing	33
Energieverbruik	33

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	26
Ersatzteilliste	27
Vor der Verwendung	27
Anwendung	28
Vorbereitung	28
Bedienung	28
Modi	28
Warnhinweise	28
Reinigung und Wartung	29
Fehlerbehebung	29
Energieverbrauch	29

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Przed użyciem	35
Jak używać	36
Przygotowanie	36
Jak używać	36
Tryby	36
Ostrzeżenia	36
Czyszczenie i konserwacja	37
Rozwiązywanie problemów	37
Zużycie energii	37

Thank you for choosing our milk frother. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures outlined here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer shall not be liable for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

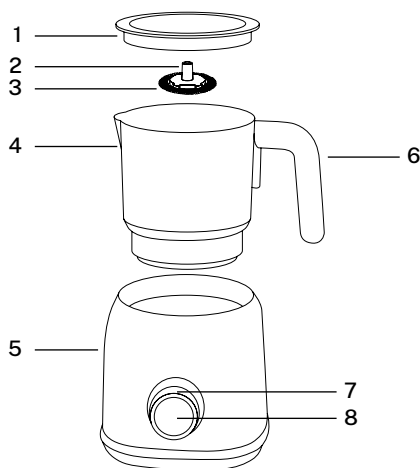
Before using any electrical appliance, carefully read the basic safety instructions.

- Remove and safely dispose of all packaging material before using the milk frother for the first time.
- To avoid the risk of suffocation to children, remove and safely dispose of the packaging bag and protective cover from the power plug of this appliance.
- Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance is not suitable for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The milk frother's magnetic whisk can cause suffocation, so children should always be supervised and never left alone with the appliance.
- The appliance is intended for use in home and similar applications, such as: staff kitchen areas in shops, offices and other work environments, cottages, by guests in hotels, motels and other residential type environments.
- This appliance is for domestic use only. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause electric shock, burns and fire.
- Never disassemble or repair the milk frother yourself.
- Never immerse the appliance's power base in water or other liquids.
- Do not pour liquid into the power base. Electricity and water together can cause electric shock and even death.
- Incorrect use of the device can cause serious possible injuries.

- Do not place the appliance on or near hot surfaces, such as hot gas burners, hot plates, or similar.
- The surface of the hotplate is subject to residual heat after use, so do not touch it, as this may cause serious burns.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The power base can only use the milk jug supplied with the milk frother.
- Do not insert metal or similar objects into the milk jug, as this could damage it or affect the operation of the appliance.
- Do not touch the hot milk jug, always use the handle.
- Do not use the milk frother if there is no milk or water inside the jug.
- Make sure the outside and bottom of the milk jug are dry before placing it on the electric base.

PARTS LIST

1. Lid
2. Whisk attachment
3. Frothing attachment
4. Pitcher
5. Motor body
6. Grip handle
7. Selection dial
8. Selection button



BEFORE USE

- **Danger!** Keep packaging material out of reach of children as they may suffocate. Unpack the product and remove all packaging.
- Check the skimmer for visible damage and ensure all parts are in working order.

HOW TO USE

PREPARATION

- Place the appliance on a flat, stable and easy-to-clean surface.
- Do not start the machine without milk in the cup.
- The frother will automatically shut off after 3 seconds without any operation.
- Before using the appliance for the first time, make sure it contains all parts and accessories.
- The volume of milk for frothing is minimum 100 ml and maximum 250 ml.
- The volume of milk to be heated is a minimum of 100 ml and a maximum capacity of 350 ml.

USE

1. Remove the lid from the frothing pitcher.
2. Attach the necessary accessory according to the function you want to use.
3. Pour the required amount of cold or room temperature milk into the frother. Never exceed the maximum permitted capacity.
4. Place the lid on the jar.
5. Select the mode you want to use, press the central button and after a few seconds the frother will start working.
6. Once the process is complete, the machine will automatically shut off.
7. Open the lid of the frother and pour the milk foam into the coffee.
8. Then wash the jug and the milk frother accessory.

MODES

MODE	ACCESSORY	ABILITY	TIME	TEMPERATURE
 Hot foam		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Max. 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Heat milk		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 Cold foam		Min. 100 ml	1.5-2 min.	Room temperature
		Max. 250 ml	1.5-2 min.	Room temperature
 Heat chocolate		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Heat milk chocolate		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

WARNINGS

- Temperatures and times may vary depending on the initial temperature and the type and function of the milk used.
- In chocolate mode, it is recommended to use powdered chocolate or small pieces of chocolate.
- For better foaming, use plant-based milk with protein $\geq 1\text{g}/100\text{ml}$, fat $\geq 3\text{g}/100\text{ml}$.
- Make sure the milk is above the minimum level before starting the process.
- Do not remove the jug from the motor body during operation.
- A humming sound is normal when the fan is turned on to cool the motor due to the overheat protection design.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the frother before cleaning it.
- Never immerse the motor body in water or any other liquid.
- The milk jug, whisk, lid, and gasket should be cleaned after each use to prevent the buildup of milk residue.
- The milk jug is dishwasher safe, but cannot be washed at temperatures exceeding 70°C / 158°F.
- Do not use harsh detergents or sharp objects to wash or remove milk residue from the pitcher or frothing accessories.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE
The milk frother does not heat up when turned on.	Make sure the milk frother is plugged into a power outlet and turned on.
	Make sure the milk jug is properly placed on the power base.
When I turn on the frother, the whisk doesn't work.	Make sure the whisk is mounted on the shaft at the bottom of the jar.
	Make sure the whisk is not broken.
The frother makes too little or too much milk foam.	To obtain optimal milk foam, always use fresh, cold milk (temp. 2-8°C).
	Make sure the milk is within its expiration date.
	Be sure to use the frother attachment.

CONSUMO DE ENERGÍA

- Product information on power consumption in watts in off and/or standby mode.
 - Off mode: $\leq 0,5\text{ W}$
 - Standby mode: $\leq 0.8\text{ W}$
- Depending on the design, your device may not have an off and/or standby mode due to its construction.
- Disconnect the mains plug from the mains socket after use.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro espumador de leche. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

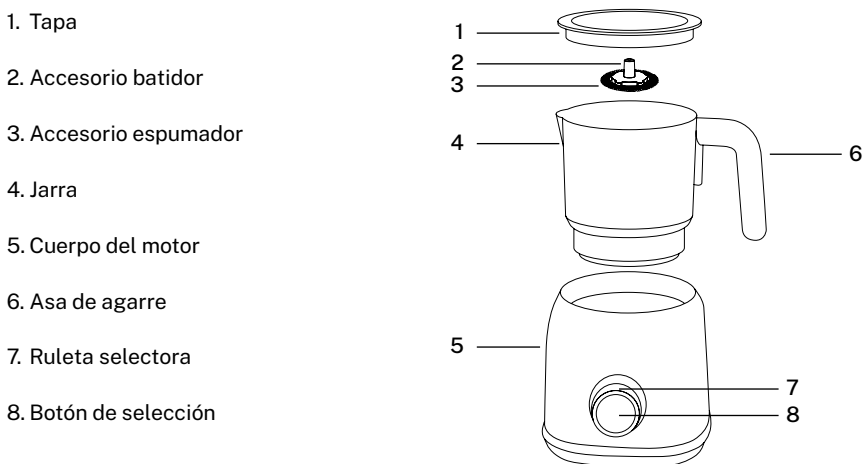
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar cualquier aparato eléctrico, lea detenidamente las instrucciones básicas de seguridad.

- Retire y deseche de forma segura todo el material de embalaje antes de utilizar el espumador de leche por primera vez.
- Para evitar el riesgo de asfixia de los niños, retire y deseche de forma segura la bolsa de embalaje y la cubierta protectora del enchufe de alimentación de este aparato.
- Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato no puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- El batidor magnético del espumador de leche puede provocar asfixia, por lo que los niños deben estar siempre vigilados y nunca se les debe dejar solos con el aparato.
- El aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como: áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, casas de campo, por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Este aparato es de uso exclusivo doméstico. No lo utilice al aire libre.
- No utilice el aparato si está dañado, ya que puede provocar descargas eléctricas, quemaduras e incendios.
- No desmonte ni repare nunca el espumador de leche usted mismo.
- No sumerja nunca la base de alimentación del aparato en agua u otros líquidos.
- No vierta líquido en la base de alimentación. La electricidad y el agua juntos pueden provocar una descarga eléctrica incluso la muerte.

- El uso incorrecto del aparato puede provocar graves posibles lesiones.
- No coloque el aparato sobre o cerca de superficies calientes, como quemadores de gas calientes, placa calefactora o similares.
- La superficie de la placa calefactora está sujeta a calor residual después de su uso, por lo que no debe tocarse, ya que puede provocar quemaduras graves.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona con cualificación similar con el fin de evitar un peligro.
- La base de alimentación sólo puede utilizar la jarra de leche suministrada con el espumador de leche.
- No introduzca objetos metálicos o similares en la jarra de leche, ya que podrían dañar o afectar al funcionamiento del aparato.
- No toque la jarra de leche caliente, utilice siempre el asa.
- No utilice el espumador de leche si no hay leche o agua en el interior de la jarra.
- Asegúrese de que el exterior y el fondo de la jarra de leche estén secos antes de colocarla en la base eléctrica.

LISTADO DE PARTES



ANTES DE USAR

- ¡Peligro! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños ya que podrían asfixiarse. Desembale el producto y retire todo el embalaje.
- Revise que el espumador no contiene daños visibles y compruebe que todas las piezas están correctamente.

MODO DE USO

PREPARACIÓN

- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y fácil de limpiar.
- No ponga en marcha la máquina sin leche en la taza.
- El espumador se apagará automáticamente después de 3 segundos sin ninguna operación.
- Antes de usar el aparato por primera vez, asegúrese de que tiene todas las piezas y accesorios.
- El volumen de leche para espumar es de mínimo 100 ml y 250 ml de capacidad máxima.
- El volumen de leche para calentar es de mínimo 100 ml y 350 ml de capacidad máxima.

UTILIZACIÓN

1. Quite la tapa de la jarra del espumador.
2. Coloque el accesorio necesario según la función que desee utilizar.
3. Vierta la cantidad necesaria de leche fría o a temperatura ambiente en el espumador. No supere nunca la capacidad máxima permitida.
4. Coloque la tapa en la jarra.
5. Seleccione el modo que desea utilizar, presione el botón central y transcurridos unos segundos el espumador comenzará a funcionar.
6. Una vez finalizado el proceso, la máquina se apagará automáticamente.
7. Abra la tapa del espumador y vierta la espuma de leche en el café.
8. Posteriormente lave la jarra y el accesorio del espumador de leche.

MODOS

MODO	ACCESORIO	CAPACIDAD	TIEMPO	TEMPERATURA
 Espuma en caliente		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Máx. 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Calentar leche		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Máx. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 Espuma en frío		Mín. 100 ml	1.5-2 min.	Temperatura ambiente
		Máx. 250 ml	1.5-2 min.	Temperatura ambiente
 Calentar chocolate		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Máx. 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Calentar chocolate con leche		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Máx. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

ADVERTENCIAS

- Las temperaturas y los tiempos pueden variar en función de la temperatura inicial y del tipo y función de la leche utilizada.
- En el modo chocolate se recomienda usar chocolate en polvo o bloques de chocolate en trozos pequeños.
- Para una mejor formación de espuma, utilice leche vegetal con proteína $\geq 1\text{g}/100\text{ml}$, grasa $\geq 3\text{g}/100\text{ml}$.
- Asegúrese de que la leche supera el nivel mínimo antes de iniciar el proceso.
- No retire la jarra del cuerpo del motor durante su funcionamiento.
- El sonido de un zumbido es normal cuando el ventilador se enciende para enfriar el motor debido al diseño de protección contra sobrecalentamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el espumador siempre antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el cuerpo del motor en agua ni en ningún otro líquido.
- La jarra de leche, el batidor, la tapa y la junta deben limpiarse después de cada uso para evitar la acumulación de residuos de leche.
- La jarra de leche se puede lavar en el lavavajillas, pero no se puede lavar a una temperatura superior a 70°C / 158°F.
- No use detergentes fuertes u objetos afilados para lavar o eliminar los residuos de leche de la jarra o accesorios del espumador.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA
El espumador de leche no se calienta al encenderlo.	Asegúrese de que el espumador de leche esté enchufado a la toma de corriente y encendido.
	Asegúrese de que la jarra de leche está correctamente colocada en la base de alimentación.
Al encender el espumador, el batidor no funciona.	Asegúrese de que el batidor está montado sobre el eje en el fondo del interior de la jarra.
	Asegúrese de que el batidor no está roto.
El espumador hace muy poca o demasiada espuma de leche.	Para obtener una espuma de leche óptima, utilice siempre leche fresca y fría (temp. 2-8°C).
	Asegúrese de que la leche esté dentro de su fecha de caducidad.
	Asegúrese de utilizar el accesorio batidor de espuma.

CONSUMO DE ENERGÍA

- Información del producto sobre el consumo de energía en vatios en modo apagado y/o en espera.
 - Modo apagado: $\leq 0,5 \text{ W}$
 - Modo de espera: $\leq 0,8 \text{ W}$
- Dependiendo del diseño, es posible que su aparato no disponga de modo apagado y/o en espera debido a su construcción.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente después de su uso.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. . La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso espumador de leite. Antes de utilizar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança descritas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em um local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, forneça estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

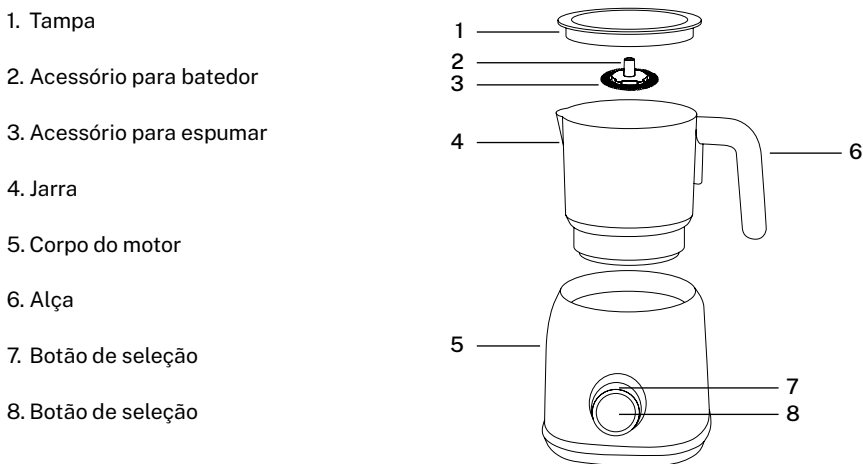
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, leia atentamente as instruções básicas de segurança.

- Remova e descarte com segurança todo o material de embalagem antes de usar o vaporizador de leite pela primeira vez.
- Para evitar o risco de sufocamento de crianças, remova e descarte com segurança o saco de embalagem e a capa protetora do plugue de alimentação deste aparelho.
- Supervisione as crianças para garantir que elas não brinquem com o aparelho.
- Este aparelho não é adequado para uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de uma pessoa responsável por sua segurança.
- O batedor magnético do vaporizador de leite pode causar sufocamento, por isso as crianças devem ser sempre supervisionadas e nunca deixadas sozinhas com o aparelho.
- O aparelho é destinado ao uso em aplicações residenciais e similares, como: áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, casas de campo, por hóspedes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais.
- Este aparelho é somente para uso doméstico. Não utilizar ao ar livre.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado, pois isso pode causar choque elétrico, queimaduras e incêndio.
- Nunca desmonte ou conserte o vaporizador de leite por conta própria.
- Nunca mergulhe a base de alimentação do aparelho em água ou outros líquidos.
- Não despeje líquidos na base de alimentação. Eletricidade e água juntas podem causar choque elétrico e até morte.

- O uso incorreto do dispositivo pode causar ferimentos graves.
- Não coloque o aparelho sobre ou perto de superfícies quentes, como queimadores de gás, placas de fogão ou similares.
- A superfície da placa de aquecimento fica sujeita a calor residual após o uso, portanto não toque nela, pois isso pode causar queimaduras graves.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- A base elétrica só pode utilizar o jarro de leite fornecido com o vaporizador de leite.
- Não insira objetos metálicos ou similares no jarro de leite, pois isso pode danificá-lo ou afetar o funcionamento do aparelho.
- Não toque na jarra de leite quente, use sempre a alça.
- Não utilize o vaporizador de leite se não houver leite ou água dentro da jarra.
- Certifique-se de que a parte externa e o fundo da jarra de leite estejam secos antes de colocá-la na base elétrica.

LISTA DE PEÇAS



ANTES DE USAR

- Perigo! Mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças, pois elas podem se sufocar. Desembale o produto e remova toda a embalagem.
- Verifique se há danos visíveis no skimmer e se todas as peças estão funcionando corretamente.

COMO USAR

PREPARAÇÃO

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável e fácil de limpar.
- Não ligue a máquina sem leite no copo.
- O vaporizador desligará automaticamente após 3 segundos sem qualquer operação.
- Antes de usar o aparelho pela primeira vez, certifique-se de que ele contém todas as peças e acessórios.
- O volume de leite para espumar é de no mínimo 100 ml e no máximo 250 ml.
- O volume de leite a ser aquecido é de no mínimo 100 ml e no máximo 350 ml.

USO

1. Retire a tampa do jarro de espuma.
2. Conecte o acessório necessário de acordo com a função que você deseja utilizar.
3. Coloque a quantidade necessária de leite frio ou em temperatura ambiente no vaporizador. Nunca exceda a capacidade máxima permitida.
4. Coloque a tampa no frasco.
5. Selecione o modo que pretende utilizar, pressione o botão central e passados alguns segundos o vaporizador começará a funcionar.
6. Quando o processo estiver concluído, a máquina desligará automaticamente.
7. Abra a tampa do vaporizador e despeje a espuma de leite no café.
8. Em seguida, lave a jarra e o acessório para vaporizar leite.

MODOS

MODOS	ACESSÓRIO	HABILIDADE	TEMPO	TEMPERATURA
 Espuma quente		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Máx. 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Aquecer o leite		Mín.: 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Máx. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 Espuma fria		Mín.: 100 ml	1.5-2 min.	Temperatura ambiente
		Máx. 250 ml	1.5-2 min.	Temperatura ambiente
 Chocolate quente		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Máx. 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Aqueça o chocolate ao leite		Mín. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Máx. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

AVISOS

- As temperaturas e os tempos podem variar dependendo da temperatura inicial e do tipo e função do leite utilizado.
- No modo chocolate, recomenda-se usar chocolate em pó ou pequenos pedaços de chocolate.
- Para melhor formação de espuma, use leite vegetal com proteína $\geq 1\text{g}/100\text{ml}$, gordura $\geq 3\text{g}/100\text{ml}$.
- Certifique-se de que o leite esteja acima do nível mínimo antes de iniciar o processo.
- Não retire o jarro do corpo do motor durante a operação.
- É normal ouvir um zumbido quando o ventilador é ligado para resfriar o motor devido ao design de proteção contra superaquecimento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o vaporizador da tomada antes de limpá-lo.
- Nunca mergulhe o corpo do motor em água ou qualquer outro líquido.
- A jarra de leite, o batedor, a tampa e a junta devem ser limpos após cada uso para evitar o acúmulo de resíduos de leite.
- A jarra de leite pode ser lavada na máquina de lavar louça, mas não pode ser lavada em temperaturas superiores a 70°C / 158°F.
- Não use detergentes agressivos ou objetos afiados para lavar ou remover resíduos de leite da jarra ou dos acessórios de espumação.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA
O vaporizador de leite não esquentava quando ligado.	Certifique-se de que o vaporizador de leite esteja conectado a uma tomada elétrica e ligado.
	Certifique-se de que a jarra de leite esteja colocada corretamente na base elétrica.
Quando ligo o espumador, o batedor não funciona.	Certifique-se de que o batedor esteja montado no eixo, na parte inferior do jarro.
	Certifique-se de que o batedor não esteja quebrado.
O vaporizador produz muita ou pouca espuma de leite.	Para obter espuma de leite ideal, use sempre leite fresco e frio (temp. (2-8°C)).
	Certifique-se de que o leite esteja dentro do prazo de validade.
	Não se esqueça de usar o acessório para espumar.

CONSUMO DE ENERGIA

- Informação do produto sobre o consumo de energia em watts nos modos desligado e/ou standby.
 - Modo desligado: $\leq 0,5\text{ W}$
 - Modo de espera: $\leq 0,8\text{ W}$
- Dependendo do design, o seu dispositivo pode não ter modo desligado e/ou standby devido à sua construção.
- Desligue a ficha da tomada após o uso.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre mouseur à lait. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir une utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité décrites ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Respectez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

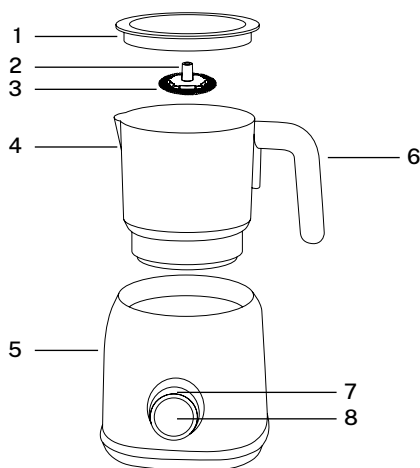
Avant d'utiliser tout appareil électrique, lisez attentivement les consignes de sécurité de base.

- Retirez et jetez en toute sécurité tout le matériel d'emballage avant d'utiliser le mouseur à lait pour la première fois.
- Pour éviter tout risque d'étouffement pour les enfants, retirez et jetez en toute sécurité le sac d'emballage et le couvercle de protection de la fiche d'alimentation de cet appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas à l'utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le fouet magnétique du mouseur à lait peut provoquer une suffocation, les enfants doivent donc toujours être surveillés et ne jamais être laissés seuls avec l'appareil.
- L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les chalets, par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car cela pourrait provoquer un choc électrique, des brûlures et un incendie.
- Ne démontez ni ne réparez jamais le mouseur à lait vous-même.
- Ne plongez jamais la base d'alimentation de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne versez pas de liquide dans la base d'alimentation. L'électricité et l'eau combinées peuvent provoquer un choc électrique et même la mort.

- Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des blessures graves.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes, telles que des brûleurs à gaz chauds, des plaques chauffantes ou similaires.
- La surface de la plaque chauffante est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation, ne la touchez donc pas, car cela pourrait provoquer de graves brûlures.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- La base d'alimentation ne peut utiliser que le pot à lait fourni avec le mousser à lait.
- N'insérez pas d'objets métalliques ou similaires dans le pot à lait, car cela pourrait l'endommager ou affecter le fonctionnement de l'appareil.
- Ne touchez pas le pot à lait chaud, utilisez toujours la poignée.
- N'utilisez pas le mousser à lait s'il n'y a pas de lait ou d'eau à l'intérieur du pot.
- Assurez-vous que l'extérieur et le fond du pot à lait sont secs avant de le placer sur la base électrique.

LISTE DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Fouet
3. Accessoire pour mousser
4. Pichet
5. Corps du moteur
6. Poignée
7. Molette de sélection
8. Bouton de sélection



AVANT UTILISATION

- Danger! Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants car ils pourraient s'étouffer. Déballez le produit et retirez tout l'emballage.
- Vérifiez que l'écumoire ne présente aucun dommage visible et assurez-vous que toutes les pièces sont en état de fonctionnement.

COMMENT UTILISER

PRÉPARATION

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et facile à nettoyer.
- Ne démarrez pas la machine sans lait dans la tasse.
- Le mouseur s'éteindra automatiquement après 3 secondes sans aucune opération.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous qu'il contient toutes les pièces et tous les accessoires.
- Le volume de lait à faire mousser est de minimum 100 ml et de maximum 250 ml.
- Le volume de lait à chauffer est d'un minimum de 100 ml et d'une capacité maximale de 350 ml.

MODE D'EMPLOI

1. Retirez le couvercle du pichet à mousser.
2. Fixez l'accessoire nécessaire en fonction de la fonction que vous souhaitez utiliser.
3. Versez la quantité requise de lait froid ou à température ambiante dans le mouseur. Ne jamais dépasser la capacité maximale autorisée.
4. Placez le couvercle sur le pot.
5. Sélectionnez le mode souhaité, appuyez sur le bouton central et, après quelques secondes, le mouseur se mettra en marche.
6. Une fois le processus terminé, la machine s'éteindra automatiquement.
7. Ouvrez le couvercle du mouseur et versez la mousse de lait dans le café.
8. Lavez ensuite la verseuse et l'accessoire mouseur à lait.

MODES

MODE	ACCESSOIRE	CAPACITÉ	TEMPS	TEMPÉRATURE
 mousse chaude		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Max. 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Chauffer le lait		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 mousse froide		Min. 100 ml	1.5-2 min.	Température ambiante
		Max. 250 ml	1.5-2 min.	Température ambiante
 Chauffer le chocolat		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Chauffer le chocolat au lait		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

AVERTISSEMENTS

- Les températures et les temps peuvent varier en fonction de la température initiale et du type et de la fonction du lait utilisé.
- En mode chocolat, il est recommandé d'utiliser du chocolat en poudre ou des petits morceaux de chocolat.
- Pour une meilleure mousse, utilisez du lait végétal avec des protéines ≥ 1 g/100 ml, des matières grasses ≥ 3 g/100 ml.
- Assurez-vous que le lait est au-dessus du niveau minimum avant de commencer le processus.
- Ne retirez pas le bol du corps du moteur pendant le fonctionnement.
- Un bourdonnement est normal lorsque le ventilateur est allumé pour refroidir le moteur en raison de la conception de protection contre la surchauffe.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le mousser avant de le nettoyer.
- Ne jamais immerger le corps du moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Le pot à lait, le fouet, le couvercle et le joint doivent être nettoyés après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus de lait.
- Le pot à lait va au lave-vaisselle, mais ne peut pas être lavé à des températures supérieures à 70°C / 158°F.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ni d'objets tranchants pour laver ou éliminer les résidus de lait du pichet ou des accessoires de moussage.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE
Le mousser à lait ne chauffe pas lorsqu'il est allumé.	Assurez-vous que le mousser à lait est branché sur une prise de courant et allumé.
	Assurez-vous que le pot à lait est correctement placé sur la base d'alimentation.
Lorsque j'allume le mousser, le fouet ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le fouet est monté sur l'arbre au fond du pot.
	Assurez-vous que le fouet n'est pas cassé.
Le mousser produit trop peu ou trop de mousse de lait.	Pour obtenir une mousse de lait optimale, utilisez toujours du lait frais et froid (temp. (2-8°C)).
	Assurez-vous que le lait n'a pas dépassé sa date de péremption.
	Assurez-vous d'utiliser l'accessoire mousser.

CONSOMMATION D'ÉNERGIE

- Informations sur la consommation d'énergie en watts en mode arrêt et/ou veille.
 - Mode arrêt : $\leq 0,5$ W
 - Mode veille : $\leq 0,8$ W
- Selon sa conception, votre appareil peut ne pas avoir de mode d'arrêt et/ou de veille.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant après utilisation.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro schiumalatte. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza descritte di seguito riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se rispettate correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla garanzia, alla ricevuta d'acquisto e alla scatola. Se necessario, consegnare le presenti istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Quando si utilizza un elettrodomestico, seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza di base.

- Prima di utilizzare il cappuccinatore per la prima volta, rimuovere e smaltire in modo sicuro tutto il materiale di imballaggio.
- Per evitare il rischio di soffocamento per i bambini, rimuovere e smaltire in modo sicuro il sacchetto di imballaggio e la copertura protettiva dalla spina di alimentazione di questo apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- La frusta magnetica del cappuccinatore può causare soffocamento, pertanto i bambini devono essere sempre sorvegliati e non devono mai essere lasciati da soli con l'apparecchio.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili, come: aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, cottage, dagli ospiti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, ustioni e incendi.
- Non smontare o riparare mai autonomamente il cappuccinatore.
- Non immergere mai la base di alimentazione dell'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non versare liquidi nella base di alimentazione. L'elettricità e l'acqua insieme possono causare scosse elettriche e persino la morte.

- L'uso improprio del dispositivo può causare gravi lesioni.
- Non posizionare l'apparecchio sopra o in prossimità di superfici calde, come fornelli a gas caldi, piastre elettriche o simili.
- La superficie della piastra riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso, quindi non toccarla, poiché ciò potrebbe causare gravi ustioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona parimenti qualificata, per evitare pericoli.
- La base di alimentazione può utilizzare solo il contenitore del latte fornito insieme allo schiumalatte.
- Non inserire oggetti metallici o simili nel contenitore del latte, poiché potrebbero danneggiarlo o compromettere il funzionamento dell'apparecchio.
- Non toccare la brocca del latte caldo, utilizzare sempre la maniglia.
- Non utilizzare il cappuccinatore se non c'è latte o acqua all'interno della caraffa.
- Prima di posizionare il contenitore del latte sulla base elettrica, assicurarsi che l'esterno e il fondo siano asciutti.

ELENCO DEI COMPONENTI

1. Coperchio

2. Frusta

3. Frusta per montare

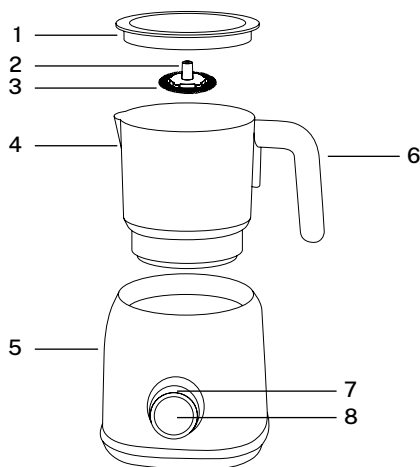
4. Brocca

5. Corpo motore

6. Impugnatura

7. Manopola di selezione

8. Pulsante di selezione



PRIMA DELL'USO

- Pericolo! Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini, perché potrebbe soffocare. Disimballare il prodotto e rimuovere tutto l'imballaggio.
- Controllare lo skimmer per individuare eventuali danni visibili e assicurarsi che tutte le parti siano funzionanti.

COME USARE

PREPARAZIONE

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e facile da pulire.
- Non avviare la macchina senza latte nella tazza.
- Il cappuccinatore si spegnerà automaticamente dopo 3 secondi di inattività.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi che contenga tutti i pezzi e gli accessori.
- Il volume di latte da montare è minimo 100 ml e massimo 250 ml.
- Il volume di latte da riscaldare è di almeno 100 ml e la capacità massima è di 350 ml.

MODALITÀ D'USO

1. Togliere il coperchio dal bricco per la schiuma.
2. A seconda della funzione che si desidera utilizzare, applicare l'accessorio necessario.
3. Versare la quantità necessaria di latte freddo o a temperatura ambiente nel montalatte. Non superare mai la capacità massima consentita.
4. Chiudere il barattolo con il coperchio.
5. Selezionare la modalità desiderata, premere il pulsante centrale e dopo alcuni secondi il cappuccinatore inizierà a funzionare.
6. Una volta completato il processo, la macchina si spegnerà automaticamente.
7. Aprire il coperchio del cappuccinatore e versare la schiuma di latte nel caffè.
8. Quindi lavare la caraffa e l'accessorio montalatte.

MODALITÀ

MODALITÀ	ACCESSORIO	CAPACITÀ	TEMPO	TEMPERATURA
 schiuma calda		Minimo 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Massimo 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Scaldare il latte		Minimo 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Massimo 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 schiuma fredda		Minimo 100 ml	1.5-2 min.	Temperatura ambiente
		Massimo 250 ml	1.5-2 min.	Temperatura ambiente
 Riscaldare il cioccolato		Minimo 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Massimo 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Riscaldare il cioccolato al latte		Minimo 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Massimo 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

AVVERTENZE

- Temperature e tempi possono variare a seconda della temperatura iniziale e del tipo e della funzione del latte utilizzato.
- Nella modalità cioccolato, si consiglia di utilizzare cioccolato in polvere o piccoli pezzetti di cioccolato.
- Per una migliore formazione di schiuma, utilizzare latte vegetale con proteine ≥ 1 g/100 ml e grassi ≥ 3 g/100 ml.
- Prima di iniziare il processo, assicurarsi che il latte abbia superato il livello minimo.
- Non rimuovere la brocca dal corpo motore durante il funzionamento.
- Un ronzio è normale quando la ventola è accesa per raffreddare il motore, a causa della protezione dal surriscaldamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire il cappuccinatore, staccare sempre la spina.
- Non immergere mai il corpo motore in acqua o in altri liquidi.
- Il contenitore del latte, la frusta, il coperchio e la guarnizione devono essere puliti dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di residui di latte.
- La lattiera è lavabile in lavastoviglie, ma non può essere lavata a temperature superiori a 70°C / 158°F.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o oggetti appuntiti per lavare o rimuovere i residui di latte dalla caraffa o dagli accessori per la schiumatura.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA
Il cappuccinatore non si riscalda quando è acceso.	Assicurarsi che il cappuccinatore sia collegato a una presa di corrente e acceso.
	Assicurarsi che il contenitore del latte sia posizionato correttamente sulla base di alimentazione.
Quando accendo il montalatte, la frusta non funziona.	Assicuratevi che la frusta sia montata sull'albero sul fondo del barattolo.
	Assicuratevi che la frusta non sia rotta.
Il cappuccinatore produce troppa o poca schiuma di latte.	Per ottenere una schiuma di latte ottimale, utilizzare sempre latte fresco e freddo (temp. Temperatura ambiente (2-8°C)).
	Assicuratevi che il latte sia scaduto.
	Assicuratevi di utilizzare l'accessorio montalatte.

CONSUMO DI ENERGIA

- Informazioni sul consumo di energia in watt in modalità off e/o standby.
 - Modalità off: $\leq 0,5$ W
 - Modalità standby: $\leq 0,8$ W
- A seconda della sua struttura, l'apparecchio potrebbe non disporre di una modalità di spegnimento e/o standby.
- Dopo l'uso, scollegare la spina dalla presa di corrente.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Milchaufschäumer entschieden haben. Um eine optimale Nutzung dieses Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte vor der Verwendung die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung gegebenenfalls an den Nachbesitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie beim Gebrauch eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen, haftet der Hersteller nicht.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Verwendung eines Elektrogeräts sorgfältig die grundlegenden Sicherheitshinweise.

- Entfernen und entsorgen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Milchaufschäumers sämtliches Verpackungsmaterial.
- Um Erstickungsgefahr für Kinder zu vermeiden, entfernen Sie die Verpackungstüte und die Schutzhülle vom Netzstecker dieses Geräts und entsorgen Sie sie sicher.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Der magnetische Quirl des Milchaufschäumers kann Erstickungsgefahr verursachen. Kinder sollten daher stets beaufsichtigt werden und niemals allein mit dem Gerät gelassen werden.
- Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, beispielsweise: Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Ferienhäusern, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, da dies zu Stromschlägen, Verbrennungen und Bränden führen kann.
- Zerlegen oder reparieren Sie den Milchaufschäumer niemals selbst.
- Tauchen Sie die Strombasis des Geräts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Gießen Sie keine Flüssigkeit in die Basisstation. Die Kombination von Elektrizität und Wasser kann einen Stromschlag und sogar den Tod verursachen.

- Eine falsche Verwendung des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe heißer Oberflächen, wie z. B. heißer Gasbrenner, Kochplatten oder Ähnlichem.
- Auf der Oberfläche der Kochplatte ist nach dem Gebrauch noch Restwärme vorhanden. Berühren Sie sie daher nicht, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Basisstation kann nur mit dem Milchkännchen verwendet werden, das mit dem Milchaufschäumer mitgeliefert wurde.
- Stecken Sie keine Metallgegenstände oder ähnliche Gegenstände in den Milchkrug, da dieser dadurch beschädigt werden oder die Funktion des Geräts beeinträchtigt werden könnte.
- Berühren Sie den heißen Milchkrug nicht, benutzen Sie immer den Griff.
- Verwenden Sie den Milchaufschäumer nicht, wenn sich weder Milch noch Wasser im Krug befindet.
- Stellen Sie sicher, dass die Außenseite und der Boden des Milchkännchens trocken sind, bevor Sie es auf die elektrische Basis stellen.

ERSATZTEILLISTE

1. Deckel

2. Schneebesenaufsatz

3. Aufschäumaufsatz

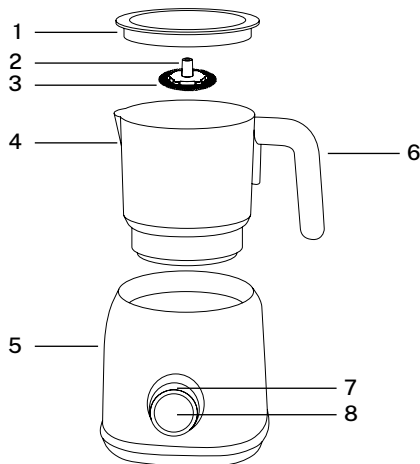
4. Krug

5. Motorgehäuse

6. Griff

7. Wahlrad

8. Wahltaste



VOR DER VERWENDUNG

- Gefahr! Bewahren Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da diese ersticken könnten. Packen Sie das Produkt aus und entfernen Sie die gesamte Verpackung.
- Überprüfen Sie den Skimmer auf sichtbare Schäden und stellen Sie sicher, dass alle Teile funktionsfähig sind.

ANWENDUNG

VORBEREITUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und leicht zu reinigende Oberfläche.
- Starten Sie die Maschine nicht, ohne dass sich Milch in der Tasse befindet.
- Der Aufschäumer schaltet sich nach 3 Sekunden ohne Bedienung automatisch ab.
- Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass das Gerät alle Teile und Zubehörteile enthält.
- Die Milchmenge zum Aufschäumen beträgt mindestens 100 ml und höchstens 250 ml.
- Die zu erhitzende Milchmenge beträgt mindestens 100 ml und das Fassungsvermögen maximal 350 ml.

BEDIENUNG

1. Nehmen Sie den Deckel vom Aufschäumkrug ab.
2. Bringen Sie je nach der Funktion, die Sie verwenden möchten, das erforderliche Zubehör an.
3. Gießen Sie die benötigte Menge kalter oder zimmerwarmer Milch in den Aufschäumer. Überschreiten Sie niemals die maximal zulässige Kapazität.
4. Setzen Sie den Deckel auf das Glas.
5. Wählen Sie den gewünschten Modus und drücken Sie die mittlere Taste. Nach einigen Sekunden beginnt der Aufschäumer zu arbeiten.
6. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die Maschine automatisch ab.
7. Öffnen Sie den Deckel des Aufschäumers und gießen Sie den Milchschaum in den Kaffee.
8. Waschen Sie anschließend die Kanne und den Milchaufschäumeraufsatz.

MODI

MODUS	ZUBEHÖR	FÄHIGKEIT	ZEIT	TEMPERATUR
 Heißer Schaum		Mindest. 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Max. 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Milch erhitzen		Mindest. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 Kaltschaum		Mindest. 100 ml	1.5-2 min.	Raumtemperatur
		Max. 250 ml	1.5-2 min.	Raumtemperatur
 Schokolade erhitzen		Mindest. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Milchsokolade erhitzen		Mindest. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Max. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

WARNHINWEISE

- Temperaturen und Zeiten können je nach Ausgangstemperatur und Art und Funktion der verwendeten Milch variieren.
- Im Schokoladenmodus empfiehlt sich die Verwendung von Schokoladenpulver oder kleinen Schokoladenstückchen.
- Für eine bessere Schaumbildung verwenden Sie Pflanzenmilch mit Protein $\geq 1\text{g}/100\text{ml}$, Fett $\geq 3\text{g}/100\text{ml}$.
- Stellen Sie sicher, dass der Milchstand über dem Mindestniveau liegt, bevor Sie mit dem Vorgang beginnen.
- Nehmen Sie die Kanne während des Betriebs nicht vom Motorgehäuse ab.
- Aufgrund der Überhitzungsschutzkonstruktion ist ein summendes Geräusch normal, wenn der Lüfter zum Kühlen des Motors eingeschaltet wird.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Motorgehäuse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Milchkännchen, Quirl, Deckel und Dichtung sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die Bildung von Milchrückständen zu verhindern.
- Der Milchkrug ist spülmaschinenfest, kann jedoch nicht bei Temperaturen über 70°C / 158°F gewaschen werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände, um Milchrückstände aus dem Krug oder dem Aufschäumzubehör zu waschen oder zu entfernen.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE
Der Milchaufschäumer heizt beim Einschalten nicht auf.	Stellen Sie sicher, dass der Milchaufschäumer an eine Steckdose angeschlossen und eingeschaltet ist.
	Stellen Sie sicher, dass der Milchkrug richtig auf der Basisstation steht.
Wenn ich den Aufschäumer einschalte, funktioniert der Schneebesen nicht.	Stellen Sie sicher, dass der Schneebesen auf der Welle am Boden des Glases montiert ist.
	Stellen Sie sicher, dass der Schneebesen nicht zerbrochen ist.
Die Düse produziert zu wenig oder zu viel Milchschaum.	Um optimalen Milchschaum zu erhalten, verwenden Sie immer frische, kalte Milch (Temp. 2-8°C).
	Stellen Sie sicher, dass die Milch noch nicht abgelaufen ist.
	Verwenden Sie unbedingt den Aufschäumeraufsatz.

ENERGIEVERBRAUCH

- Angaben zur Leistungsaufnahme in Watt im Aus-Zustand und/oder Standby-Modus.
 - Aus-Zustand: $\leq 0,5 \text{ W}$
 - Standby-Modus: $\leq 0,8 \text{ W}$
- Je nach Bauart verfügt das Gerät möglicherweise nicht über einen Aus-Zustand und/oder Standby-Modus.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Hartelijk dank dat u voor onze melkopschuimer hebt gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat u het apparaat optimaal gebruikt.

Als u de hier beschreven veiligheidsmaatregelen correct opvolgt, vermindert u het risico op brand, elektrische schokken en letsel. Bewaar de handleiding op een veilige plaats, evenals de garantie, de aankoopbon en de doos. Geef deze instructies indien van toepassing aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de gebruiker deze instructies niet heeft opgevolgd.

VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES

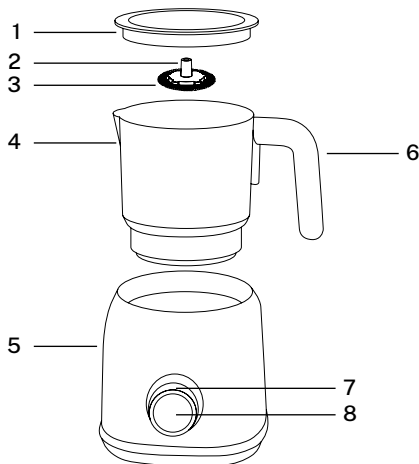
Lees voor gebruik van een elektrisch apparaat eerst de basisveiligheidsinstructies zorgvuldig door.

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en gooi het op een veilige manier weg voordat u de melkopschuimer voor de eerste keer gebruikt.
- Om verstikkingsgevaar voor kinderen te voorkomen, dient u de verpakking en de beschermhoes van de stekker van dit apparaat te verwijderen en op een veilige manier weg te gooien.
- Houd toezicht op kinderen en zorg ervoor dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De magnetische garde van het melkopschuimapparaat kan verstikking veroorzaken. Houd daarom altijd toezicht op kinderen en laat ze nooit alleen met het apparaat.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in woningen en soortgelijke toepassingen, zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, vakantiehuisjes, door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Dit kan een elektrische schok, brandwonden en brand veroorzaken.
- Probeer het melkopschuimer nooit zelf te demonteren of te repareren.
- Dompel het basisstation van het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Giet geen vloeistof in het voetstuk. Elektriciteit en water kunnen samen een elektrische schok veroorzaken en zelfs de dood tot gevolg hebben.

- Onjuist gebruik van het apparaat kan ernstig letsel veroorzaken.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van hete oppervlakken, zoals gasbranders, kookplaten en dergelijke.
- Het oppervlak van de kookplaat blijft na gebruik nog warm. Raak de kookplaat daarom niet aan. Dit kan ernstige brandwonden veroorzaken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Het basisstation kan alleen worden gebruikt met de melkkan die bij de melkopschuimer wordt geleverd.
- Steek geen metalen of soortgelijke voorwerpen in de melkkan. Dit kan het melkkannetje beschadigen of de werking van het apparaat beïnvloeden.
- Raak de hete melkkan niet aan, maar gebruik altijd de handgreep.
- Gebruik het melkopschuimapparaat niet als er geen melk of water in de kan zit.
- Zorg ervoor dat de buiten-en onderkant van de melkkan droog zijn voordat u deze op het elektrische voetstuk plaatst.

ONDERDELENLIJST

1. Deksel
2. Garde-opzetstuk
3. Opschuimhulpstuk
4. Kan
5. Motorbehuizing
6. Handgreep
7. Selectieknoop
8. Selectieknoop



VOOR GEBRUIK

- **Gevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen stikken. Pak het product uit en verwijder alle verpakking.
- Controleer de skimmer op zichtbare schade en zorg ervoor dat alle onderdelen naar behoren functioneren.

HOE TE GEBRUIKEN

VOORBEREIDING

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en gemakkelijk te reinigen ondergrond.
- Start het apparaat niet zonder dat er melk in het kopje zit.
- Het melkopschuimer schakelt automatisch uit als het 3 seconden lang niet wordt gebruikt.
- Controleer vóór het eerste gebruik of alle onderdelen en accessoires aanwezig zijn.
- De hoeveelheid op te schuimen melk bedraagt minimaal 100 ml en maximaal 250 ml.
- De hoeveelheid te verwarmen melk bedraagt minimaal 100 ml en maximaal 350 ml.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Verwijder het deksel van de melkopschuimkan.
2. Bevestig de benodigde accessoires afhankelijk van de functie die u wilt gebruiken.
3. Giet de gewenste hoeveelheid koude of op kamertemperatuur melk in het opschuimertje. Overschrijd nooit de maximaal toegestane capaciteit.
4. Doe het deksel op de pot.
5. Selecteer de gewenste modus, druk op de middelste knop en na een paar seconden begint het melkopschuimertje te werken.
6. Zodra het proces voltooid is, schakelt het apparaat automatisch uit.
7. Open het deksel van het opschuimapparaat en giet het melkschuim in de koffie.
8. Was vervolgens de kan en het melkopschuimaccessoire af.

MODI

MODUS	ACCESSOIRE	VAARDIGHEID	TIJD	TEMPERATUUR
 Heet schuim		Minimaal 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Maximaal 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Verwarm melk		Minimaal 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Maximaa. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 Koud schuim		Minimaal 100 ml	1.5 - 2 min.	Kamertemperatuur
		Maximaal 250 ml	1.5 - 2 min.	Kamertemperatuur
 Chocolade verwarmen		Minimaal 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Maximaal 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Verwarm melkchocolade		Minimaal 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Maximaal 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

WAARSCHUWINGEN

- Temperaturen en tijden kunnen variëren afhankelijk van de begintemperatuur en het type en de functie van de gebruikte melk.
- Voor de chocolademodus raden we aan om chocoladepoeder of kleine stukjes chocolade te gebruiken.
- Voor betere schuimvorming gebruikt u plantaardige melk met eiwit $\geq 1\text{g}/100\text{ml}$ en vet $\geq 3\text{g}/100\text{ml}$.
- Zorg ervoor dat de melk boven het minimumniveau staat voordat u het proces start.
- Verwijder de kan niet van de motorbehuizing tijdens gebruik.
- Een zoemend geluid is normaal wanneer de ventilator wordt aangezet om de motor te koelen. Dit komt door het ontwerp met oververhittingsbeveiliging.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal altijd de stekker van het melkopschuimer uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Dompel de motorbehuizing nooit onder in water of een andere vloeistof.
- De melkkan, garde, deksel en pakking moeten na elk gebruik worden schoongemaakt om te voorkomen dat er melkresten ophopen.
- De melkkan is vaatwasserbestendig, maar mag niet worden gewassen op een temperatuur hoger dan 70°C / 158°F.
- Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen om melkresten uit de kan of de opschuimaccessoires te wassen of te verwijderen.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK
Het melkopschuimer wordt niet warm als ik het aanzet.	Zorg ervoor dat de melkopschuimer in het stopcontact zit en aan staat.
	Zorg ervoor dat de melkkan goed op het basisstation is geplaatst.
Wanneer ik het melkopschuimertje aanzet, werkt de garde niet.	Zorg ervoor dat de garde op de as aan de onderkant van de pot is gemonteerd.
	Controleer of de garde niet kapot is.
Het opschuimapparaat maakt te weinig of te veel melkschuim.	Om optimaal melkschuim te verkrijgen, gebruikt u altijd verse, koude melk (temp. 2-8°C).
	Zorg ervoor dat de melk nog niet over de houdbaarheidsdatum is.
	Zorg ervoor dat u het melkopschuimhulpstuk gebruikt.

ENERGIEVERBRUIK

- Gegevens stroomverbruik in watt in uitstand en/of stand-bystand.
 - Uitstand: $\leq 0,5$ W
 - Stand-bystand: $\leq 0,8$ W
- Afhankelijk van het ontwerp heeft het apparaat mogelijk geen uitstand en/of stand-bymodus.
- Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego spieniacza do mleka. Przed użyciem urządzenia, aby zapewnić jego optymalne działanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją.

Przedstawione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są prawidłowo przestrzegane. Instrukcję należy zachować w bezpiecznym miejscu na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, a także gwarancję, paragon zakupu i pudełko. W stosownych przypadkach należy przekazać niniejszą instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegających ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

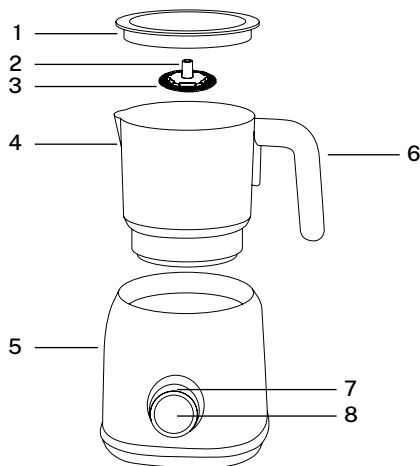
Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy uważnie przeczytać podstawowe instrukcje bezpieczeństwa.

- Przed pierwszym użyciem spieniacza do mleka należy usunąć i bezpiecznie zutylizować wszystkie materiały opakowaniowe.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia dzieci, należy zdjąć opakowanie i osłonę ochronną z wtyczki zasilania tego urządzenia i bezpiecznie je zutylizować.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- Magnetyczna końcówka spieniacza do mleka może spowodować uduszenie, dlatego dzieci powinny być zawsze pod nadzorem i nigdy nie powinny być pozostawiane same przy urządzeniu.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, domki letniskowe, a także dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie stosować na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone, gdyż może to spowodować porażenie prądem, oparzenia lub pożar.
- Nigdy nie rozbieraj i nie naprawiaj spieniacza do mleka samodzielnie.
- Nigdy nie zanurzaj podstawy zasilającej urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie wlewaj żadnych płynów do podstawy zasilającej. Prąd elektryczny w połączeniu z wodą może spowodować porażenie prądem, a nawet śmierć.

- Niewłaściwe użycie urządzenia może skutkować poważnymi obrażeniami.
- Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorących powierzchni, takich jak gorące palniki gazowe, płyty grzejne itp.
- Powierzchnia płyty grzewczej po użyciu narażona jest na resztkowe ciepło, dlatego nie należy jej dotykać, ponieważ może to spowodować poważne oparzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Podstawa zasilająca może być używana wyłącznie z dzbankiem na mleko dołączonym do spieniacza do mleka.
- Nie wkładaj przedmiotów metalowych lub podobnych do dzbanka na mleko, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie lub zakłócić działanie urządzenia.
- Nie dotykaj dzbanka z gorącym mlekiem, zawsze trzymaj za uchwyt.
- Nie używaj spieniacza do mleka, jeśli w dzbanku nie ma mleka lub wody.
- Przed umieszczeniem dzbanka na mleko na podstawie elektrycznej należy upewnić się, że jego zewnętrzna i dolna część są suche.

LISTA CZĘŚCI

1. Pokrywka
2. Nakładka do ubijania
3. Nakładka do spieniania
4. Dzbanek
5. Korpus silnika
6. Uchwyt
7. Pokrętło wyboru
8. Przycisk wyboru



PRZED UŻYCIEM

- Niebezpieczeństwo! Przechowuj materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdyż mogą się udusić. Rozpakuj produkt i usuń wszelkie elementy opakowania.
- Sprawdź skimmer pod kątem widocznych uszkodzeń i upewnij się, że wszystkie części działają prawidłowo.

JAK UŻYWAĆ

PRZYGOTOWANIE

- Urządzenie należy ustawić na płaskiej, stabilnej i łatwej do czyszczenia powierzchni.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli w kubku nie ma mleka.
- Spieniacz wyłączy się automatycznie po 3 sekundach bezczynności.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy zawiera ono wszystkie części i akcesoria.
- Objętość mleka do spieniania wynosi min. 100 ml i maks. 250 ml.
- Objętość mleka, którą należy podgrzać, wynosi minimalnie 100 ml i maksymalnie 350 ml.

JAK UŻYWAĆ

1. Zdejmij pokrywkę z dzbanka do spieniania mleka.
2. Zamontuj niezbędne akcesoria w zależności od funkcji, której chcesz użyć.
3. Wlej wymaganą ilość zimnego lub o temperaturze pokojowej mleka do spieniacza. Nigdy nie przekraczaj maksymalnej dozwolonej pojemności.
4. Załóż pokrywkę na stoik.
5. Wybierz tryb, którego chcesz użyć, naciśnij środkowy przycisk, a po kilku sekundach spieniacz zacznie działać.
6. Po zakończeniu procesu urządzenie wyłączy się automatycznie.
7. Otwórz pokrywkę spieniacza i wlej piankę mleczną do kawy.
8. Następnie umyj dzbanek i spieniacz do mleka.

TRYBY

TRYB	AKCESORIUM	UMIĘJETNOŚĆ	CZAS	TEMPERATURA
 Gorąca pianka		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	62-65°C
		Maks. 250 ml	3.5-4 min.	62-65°C
 Podgrzej mleko		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Maks. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C
 Zimna piana		Min. 100 ml	1.5-2 min.	Temperatura pokojowa
		Maks. 250 ml	1.5-2 min.	Temperatura pokojowa
 Podgrzej czekoladę		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Maks. 350 ml	5-6 min.	60-65°C
 Podgrzej mleczną czekoladę		Min. 100 ml	3.3-3.5 min.	65-69°C
		Maks. 250 ml	4-5.5 min.	60-65°C

OSTRZEŻENIA

- Temperatury i czasy mogą się różnić w zależności od temperatury początkowej oraz rodzaju i funkcji użytego mleka.
- W trybie czekoladowym zaleca się stosowanie czekolady w proszku lub małych kawałków czekolady.
- Aby uzyskać lepszą pianę, użyj mleka roślinnego o zawartości białka $\geq 1\text{g}/100\text{ml}$ i tłuszczu $\geq 3\text{g}/100\text{ml}$.
- Przed rozpoczęciem procesu upewnij się, że poziom mleka jest wyższy niż minimalny.
- Nie należy wyjmować dzbanka z korpusu silnika podczas pracy.
- Dźwięk buczenia jest normalny, gdy włączany jest wentylator w celu schłodzenia silnika, co jest spowodowane zabezpieczeniem przed przegrzaniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze odłączaj spieniacz od zasilania przed czyszczeniem.
- Nigdy nie zanurzaj korpusu silnika w wodzie ani innym płynie.
- Dzbaneł na mleko, trzepaczkę, pokrywę i uszczelkę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek mleka.
- Dzbaneł na mleko można myć w zmywarce, jednak nie należy go myć w temperaturze przekraczającej 70°C / 158°F.
- Do mycia dzbanka i akcesoriów do spieniania mleka oraz usuwania z nich resztek mleka nie należy używać silnych detergentów ani ostrych przedmiotów.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA
Spieniacz do mleka nie nagrzewa się po włączeniu.	Sprawdź, czy spieniacz do mleka jest podłączony do gniazdka elektrycznego i włączony.
	Sprawdź, czy dzbaneł na mleko jest prawidłowo umieszczony na podstawie zasilającej.
Po włączeniu spieniacza trzepaczka nie działa.	Upewnij się, że trzepaczka jest zamontowana na wałku znajdującym się na dnie stoika.
	Sprawdź, czy trzepaczka nie jest uszkodzona.
Spieniacz wytwarza zbyt mało lub zbyt dużo pianki mlecznej.	Aby uzyskać optymalną piankę mleczną, zawsze używaj świeżego, zimnego mleka (temp. (2-8°C).
	Sprawdź, czy mleko ma datę ważności.
	Pamiętaj o użyciu nasadki spieniającej.

ZUŻYCIE ENERGII

- Dane dotyczące zużycia energii w watach w trybie wyłączenia i/lub czuwania.
 - Tryb wyłączenia: ≤ 0,5 W
 - Tryb czuwania: ≤ 0,8 W
- W zależności od konstrukcji, urządzenie może nie mieć trybu wyłączenia i/lub trybu czuwania.
- Po użyciu należy odłączyć urządzenie od zasilania.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



CE

RoHS

/ Made in P.R.C.